

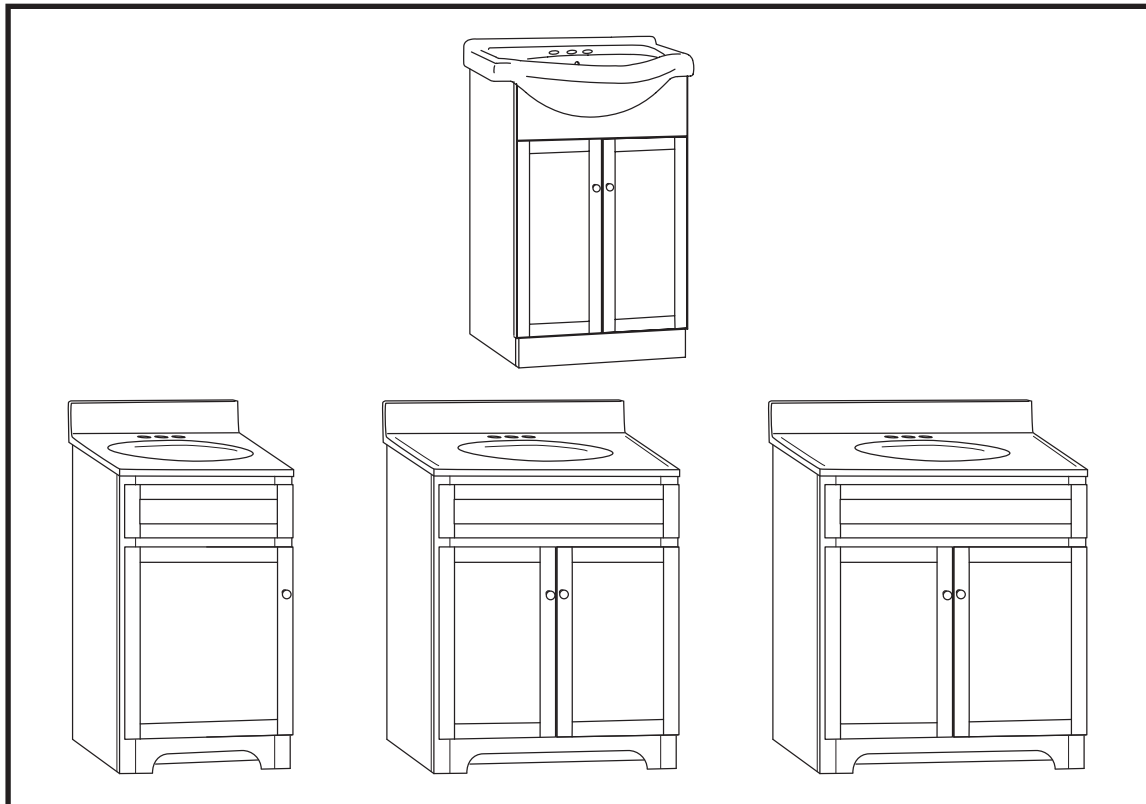
# Columbia

**Product Codes  
Codes de produit  
Códigos de los productos**

COCA2135, COEA2135, COWA2135,  
COCAT1816, COEAT1816, COWAT1816,  
COCAT2418, COEAT2418, COWAT2418,  
COCAT3018, COEAT3018, COWAT3018,

Effective Date: 02-27-08  
Date d'entrée en vigueur : 27-02-08  
Vigentes a partir del 27-02-08

## VANITY COMBO MEUBLE-LAVABO COMBINÉ JUEGO DE TOCADOR



### U.S. Customers

Toll Free Customer Assistance

**1-800-443-1410**

Monday-Friday, 9:00a.m. To 5:30p.m., EST

### Clientes de ESTADOS UNIDOS

Línea gratuita de ayuda al cliente:

**1-800-443-1410**

De lunes a viernes, de las 9.00 a las 17.30 horas, hora estándar del Este

### Canadian Customers

Toll Free Customer Assistance

**1-888-256-7551**

Monday-Friday, 9:00a.m. To 5:30p.m., EST

### Clients Canadiens

Ligne sans frais de service à la clientèle

**1-888-256-7551**

De lundi au vendredi, de 9 h à 17 h 30, HNE

Please read instructions before assembly process

**1** VANITY INSTALLATION Figure 1

1. Place vanity cabinet (A) into desired location. Check if the vanity is level from front to back and side to side.
2. If the vanity needs leveling, place wood shims (not included) under the vanity to level it.
3. Check for level again.
4. Using screws (not included) secure cabinet to wall.
5. Trim off any exposed shims.

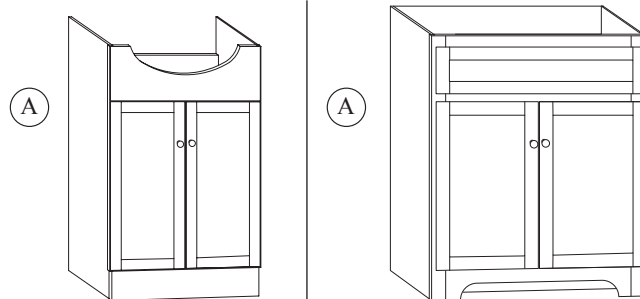


Figure 1

**2** CHINA TOP INSTALLATION Figure 2

1. Place a bead of latex caulk around the top edges of the vanity.
2. Carefully place the vitreous china top (B) onto vanity. Wipe off excess caulk with a damp sponge. Allow the caulk to completely dry.

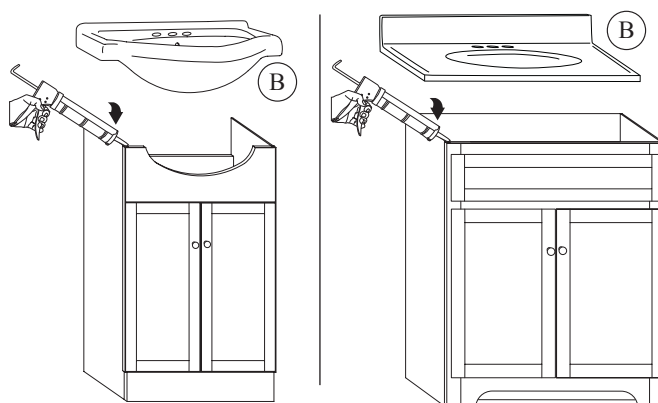


Figure 2

**3** DRYING TIME Figure 3

1. Avoid moving the vitreous china top and allow the top to dry for at least 24 hours to allow for proper top adhesion to the vanity.

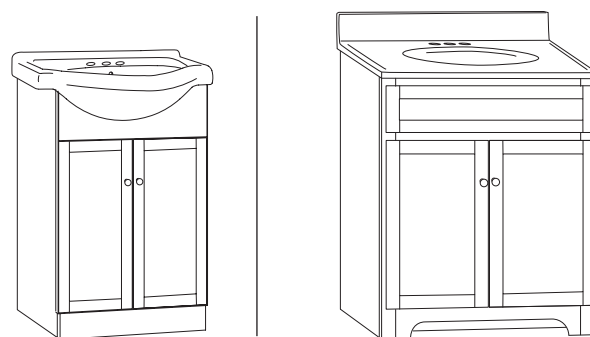


Figure 3

**4** KNOB INSTALLATION Figure 4

1. Place machine screws through predrilled hole in door or drawer. Line up knob with machine screw and tighten with screw driver.
2. Repeat process for all additional doors and/or drawers.

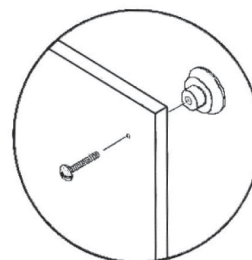


Figure 4

Veuillez lire les instructions avant de procéder à l'assemblage.

## 1 INSTALLATION DU MEUBLE-LAVABO

Schéma 1

1. Placez le meuble-lavabo (A) à l'endroit désiré. Vérifiez si le meuble-lavabo est de niveau de l'avant vers l'arrière et de côté à côté.
2. Si le meuble-lavabo a besoin d'être mis de niveau, placez des cales en bois (non comprises) en dessous.
3. Vérifiez encore s'il est droit.
4. Essayez de repérer au moins un montant à l'endroit où vous désirez installer le meuble-lavabo. Fixez le meuble-lavabo au mur en faisant passer les vis à bois dans la traverse en bois supérieure (E). (Les vis, les pièces d'ancrage et l'ensemble de montage ne sont pas compris.)
5. Enlevez les parties de cale qui dépassent.

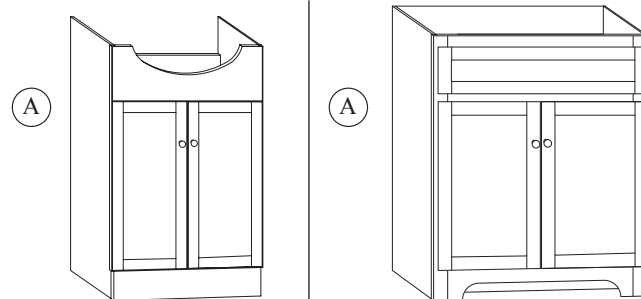


Schéma 1

## 2 INSTALLATION DU LAVABO

Schéma 1

1. Déposez un petit cordon de mastic d'étanchéité en latex sur les rebords supérieurs du meuble-lavabo.
2. Déposez le lavabo en porcelaine vitrifiée (B) sur le meuble-lavabo. À l'aide d'une éponge humide, essuyez l'excès de mastic. Laissez le mastic sécher complètement.

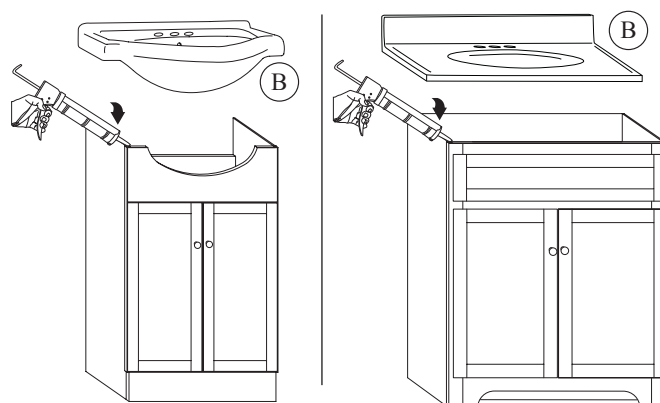


Schéma 2

## 3 TEMPS DE SÉCHAGE

Schéma 3

1. Évitez de déplacer le lavabo en porcelaine vitrifiée et permettez au dessus de sécher pendant au moins 24 heures pour tenir compte de l'adhésion approprié à la vanité.

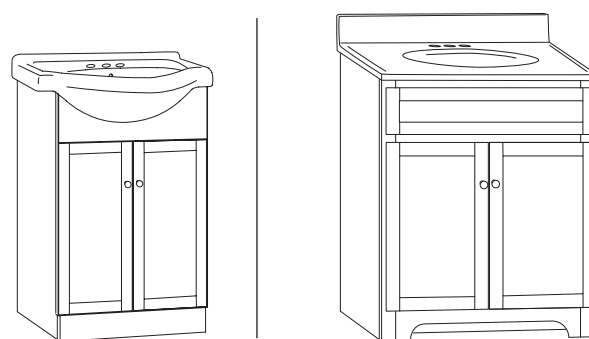


Schéma 3

## 4 INSTALLATION DU BOUTON

Schéma 4

1. Insérez les vis à métal dans les trous prépercés de la porte ou du tiroir. Alignez le bouton avec les vis à métal et serrez avec un tournevis.
2. Répétez ces étapes pour toutes les portes et / ou tiroirs additionnels.

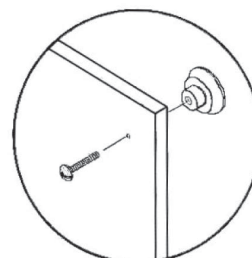


Schéma 4

Sírvase leer las instrucciones antes de empezar el proceso de ensamblaje

**1** INSTALACIÓN DEL MUEBLE DE BAÑO

Ilustración 1

1. Ponga el mueble de baño (A) en el lugar que desee. Verifique si el mueble está nivelado, tanto hacia los lados como del frente hacia atrás.
2. Si necesita nivelar el mueble de baño, ponga cuñas de madera (no incluidas) debajo del mueble de baño para nivelarlo.
3. Compruebe la nivelación del mueble otra vez.
4. Usando tornillos (no incluidos), atornille el mueble a la pared.
5. Recorte las partes de las cuñas que sean visibles.

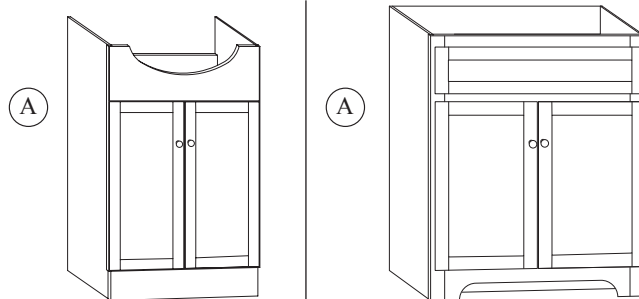


Ilustración 1

**2** INSTALACIÓN DEL LAVABO DE PORCELANA

Ilustración 2

1. Ponga un cordón de calafateador de látex alrededor de los bordes superiores del mueble de baño.
2. Con cuidado ponga el lavamanos de porcelana vítrea (B) sobre el mueble de baño. Quite el exceso de calafeteo con una esponja húmeda. Deje que el calafeteo se seque por completo.

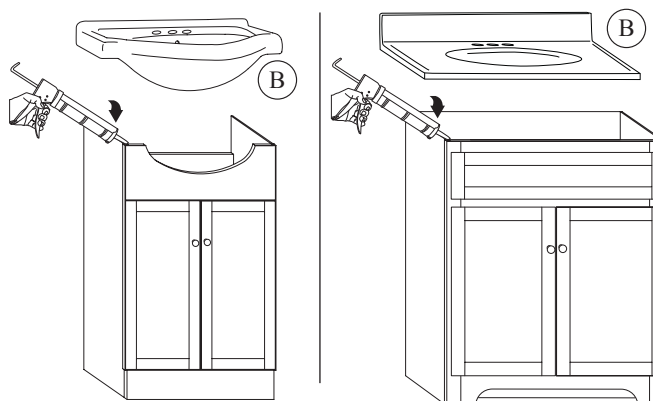


Ilustración 2

**3** TIEMPO DE SECADO

Ilustración 3

1. Evite mover el lavamanos de porcelana vítrea y deje que se seque al menos por 24 horas para que se adhiera al tocador por completo.

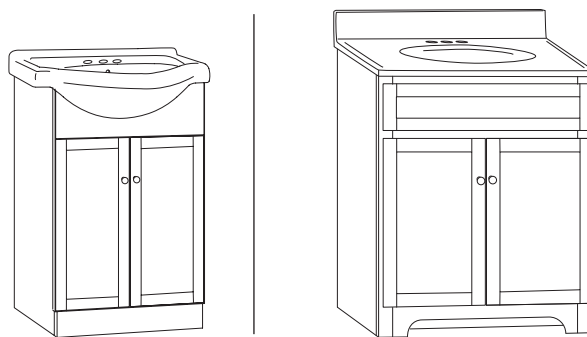


Ilustración 3

**4** INSTALACIÓN DE LA PERILLA

Ilustración 4

1. Colocar el tornillo por el orificio previamente taladrado en la puerta o en el cajón. Alinear la perilla con el tornillo y apretarla con el destornillador.
2. Repetir el proceso para todas las puertas y/o cajones adicionales.

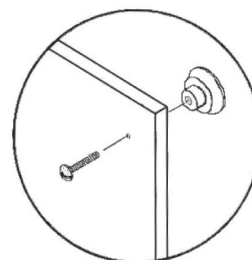


Ilustración 4

# FOREMOST

**Thank you** for purchasing this Foremost furniture product. Your new assembled furniture is constructed using only the finest materials and captures the essence of timeless beauty and style.

At Foremost, each piece of quality cabinetry is designed with the customer in mind. Every aspect of what we do revolves around the customer's needs.

Should you have any questions about your furniture, we would like to address the concern quickly. Our trained staff is ready to help you with quick, efficient service. Please call our toll free Customer Service number.

**U. S. Customers: 1-800-443-1410**  
**Canadian Customers: 1-888-256-7551**  
**Monday-Friday, 9:00a.m. To 5:30p.m., EST**

## Keeping Your Furniture Beautiful

Quality wood furniture is a significant investment expected to last for generations. To maintain its beauty and help it last, wood furniture needs the right care. Foremost Furniture products are finished with two to three coats of lacquer for extra depth and long-lasting durability. The sheen, or gloss, of the finish ranges from high to low, depending on the piece or collection. The finish protects the wood and adds to its beauty. No finish is totally indestructible, but with regular care, the finish will last much longer, providing years of enjoyment to you.

To protect and care for your furniture, we suggest the following:

- Avoid placing your Foremost furniture in direct sunlight, as sunlight causes fading.
- Clean up spills immediately. Use a blotting rather than a wiping action. Water left over a long period of time will cause white spots in the finish. Alcohol, perfume, after-shave and medications can cause severe finish damage.

## Cleaning and polishing your furniture:

We recommend dusting frequently with a clean, soft, dry, lint-free cloth. Clean the surface by rubbing in the direction of the grain. We recommend polishing your furniture approximately every six months, using a clean, soft, lint-free cloth and rubbing the polish in the direction of the grain.

## What furniture care products do we recommend?

We recommend polishes which contain detergents, emulsifiers and mineral oil. The detergents clean dirt from the furniture, the emulsifiers give it body to clean and last longer and the mineral oil is left behind as a barrier for dirt and moisture that could harm finishes. There's no grit to harm the finish, no wax to build up and no silicone to raise the sheen and act as a barrier for touch-up and refinishing.

## Sink Care and Maintenance

Clean the surfaces with mild soap and warm water. Then dry with a soft cloth.

# FOREMOST

**Nous vous remercions** d'avoir acheté ce meuble de Foremost Groups, Inc. Votre nouveau meuble assemblé est fabriqué en ne faisant appel qu'aux matériaux de la meilleure qualité et il renferme l'essence de la beauté et du chic traditionnels.

Chez Foremost Groups, Inc., chaque pièce d'ébénisterie est conçue en gardant la clientèle à l'esprit. Chaque chose que nous faisons est orientée vers les besoins du client.

Si vous avez des questions à poser concernant notre mobilier, nous souhaitons y répondre dans les meilleurs délais. Notre personnel bien formé est prêt à vous aider en vous offrant un service rapide et efficace. Veuillez appeler notre numéro de service à la clientèle sans frais.

**Clients Canadiens: 1-888-256-7551**  
**Du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h 30, HNE**

## Conservez une belle apparence à votre mobilier

Le mobilier en bois de qualité constitue un investissement important sensé durer pendant des générations. Pour conserver longtemps son élégance, le mobilier en bois requiert un bon entretien. Les meubles de Foremost Groups, Inc. offrent une finition composée de deux à trois couches de vernis-laque pour une résistance à toute épreuve et une profondeur supplémentaire. Le lustre ou le brillant du fini varie d'élevé à faible, selon la pièce ou la collection. Le fini protège le bois et l'embellit. Il n'existe aucun fini qui soit parfaitement indestructible, mais grâce à un entretien régulier, le fini durera beaucoup plus longtemps, vous permettant ainsi d'en profiter pendant des années.

Afin de protéger et d'entretenir votre mobilier, nous vous suggérons de prendre les mesures suivantes :

- Évitez de placer votre mobilier Foremost Groups, Inc. en plein soleil, car les rayons décolorent le mobilier.
- Nettoyez sans délai les liquides renversés. Il vaut mieux éponger la surface que l'essuyer. La surface laissée humide pendant une période de temps prolongée entraînera l'apparition de taches blanches sur le fini. L'alcool, le parfum, la lotion après rasage, ainsi que les médicaments risquent de gravement endommager le fini.

## Nettoyage et polissage de votre meuble :

Nous vous recommandons de l'épousseter fréquemment au moyen d'un linge propre, doux et non pelucheux. Nettoyez la surface en la frottant dans le sens du grain. Nous vous recommandons de polir votre meuble tous les six mois environ, au moyen d'un linge propre, doux et non pelucheux et de nettoyer la surface en la frottant dans le sens du grain.

## Quels produits recommandons-nous pour l'entretien du mobilier?

Nous recommandons des produits à polir contenant des détergents, des émulsifiants et de l'huile minérale. Les détergents enlèvent la saleté du mobilier, les émulsifiants font mousser et durent plus longtemps, et l'huile minérale agit comme d'une barrière protectrice contre la saleté et l'humidité susceptibles d'abîmer les finis. Il ne se trouve ni impureté pouvant affecter le fini, ni cire pouvant s'accumuler, ni silicone pour enlever la brillance et servir de barrière aux retouches et à la remise en état du produit.

## Entretien de l'évier

Nettoyez les surfaces à l'eau chaude additionnée de détergent doux. Essuyez ensuite à l'aide d'un chiffon doux.

# FOREMOST

**Gracias** por comprar este mueble Foremost Furniture. Su nuevo mueble armado ha sido fabricado usando únicamente los materiales más finos y capta la esencia de la belleza y del estilo de elegancia eterna.

En Foremost Furniture, cada mueble de calidad se hace pensando en el cliente. Cada aspecto de lo que hacemos gira en torno a las necesidades del cliente.

Si tiene alguna pregunta acerca de su mueble, nos gustaría atenderla con prontitud. Nuestro personal capacitado está listo para ayudarlo y ofrecerle un servicio rápido y eficiente. Sírvase ir al teléfono de llamada gratuita del Servicio de atención al cliente.

**Clientes de Estados Unidos: 1-800-443-1410**  
**De lunes a viernes, de las 9.00 a las 17.30 horas,**  
**hora estándar del Este**

## Cómo conservar la belleza de sus muebles

Los muebles finos de madera pueden ser una inversión considerable, que se espera que sirvan por generaciones. Para conservar su belleza y ayudar a que los muebles de madera duren mucho tiempo, es necesario darles el cuidado adecuado. Los productos Foremost Furniture son acabados con dos o tres capas de laca para lograr una mejor profundidad y durabilidad. El brillo, o lustre, del acabado varía desde alto hasta bajo, lo que depende del mueble o de la colección. El acabado protege la madera y realza su belleza. Ningún acabado es completamente indestructible, pero cuidándolo regularmente, puede durar un tiempo mucho mayor, y ofrecerle muchos años de satisfacción. Para proteger y conservar sus muebles, le ofrecemos las siguientes sugerencias:

- Evite colocar sus muebles Foremost Furniture bajo la luz solar directa, ya que ésta provoca su descoloración.
- Limpie inmediatamente los derrames. Séquelos absorbiendo con un paño, en lugar de frotar. El agua que se queda por mucho tiempo deja manchas blanquecinas en el acabado. El alcohol, los perfumes, las lociones para después de afeitarse y los medicamentos pueden causar mucho daño al acabado.

## Cómo limpiar y lustrar sus muebles:

Recomendamos limpiar el polvo con frecuencia con un paño limpio, seco, suave y sin pelusas. Limpie la superficie frotando en la dirección de la veta de la madera. Recomendamos lustrar sus muebles cada seis meses aproximadamente, con paño limpio, seco, suave y sin pelusas, frotándolos en la dirección de la veta de la madera.

## ¿Qué productos para la conservación de muebles recomendamos?

Recomendamos productos para lustrar muebles que contengan detergentes, emulsificantes y aceite mineral. Los detergentes limpian la suciedad de los muebles, los emulsificantes le dan cuerpo para que limpie y dure un mayor tiempo, y el aceite mineral deja una capa de protección contra la suciedad y la humedad que pudieran dañar el acabado. No contienen partículas abrasivas que dañen el acabado, cera que se acumule ni silicona que aumente el brillo, y actúan como una barrera para los retoques y la restauración del acabado.

## Cuidado y mantenimiento del lavamanos

Limpie las superficies con jabón suave y agua tibia. Luego séquelas con un paño suave.

# FOREMOST

# FOREMOST

# FOREMOST

## 1 Year Warranty Information

Each product manufactured by Foremost Groups, Inc. is covered by a 1 Year / Limited Lifetime Warranty. We warrant our products to be free from defects in material or workmanship for a period of 1 year from the date of delivery.

Additionally we offer a limited lifetime warranty on our drawer suspension systems. These warranties are made to the original purchaser and are limited to the repair or exchange of any parts which prove defective under normal use during the warranty period.

These warranties do not apply where products have been improperly stored or improperly installed, misused, abused, or modified in any way. They do not cover the costs of removing warranted material or the installation of replacement material.

These warranties are the sole warranties of Foremost Groups, Inc. and in lieu of all other warranties, express implied, including any implied warranties of merchantability and fitness for a particular use. Labor charges for removal of or installation of warranted material as well as incidental or consequential damages are excluded. We do not assume for us any other liability in connection with the sale of our product.

## Renseignements concernant la garantie de 1 année

Chaque produit fabriqué par Foremost Groups, Inc. est couvert par une garantie limitée à vie ou de 1 année. Nous garantissons que nos produits sont exempts de défauts matériels et de main-d'œuvre pendant une période de 1 année à compter de la date de livraison.

De plus, nous offrons une garantie à vie limitée sur nos systèmes de suspension de tiroirs. Les présentes garanties sont offertes à l'acheteur d'origine et elles sont limitées à la réparation ou à l'échange de toute pièce que ce soit, s'il est établi qu'elle est défectueuse dans des conditions d'utilisation normale au cours de la période de garantie.

Elles ne s'appliquent pas dans le cas où les produits ont fait l'objet d'une installation ou d'un entreposage inapproprié, d'un usage non conforme, d'une utilisation abusive, ou s'ils ont été modifiés de façon quelconque. Elles ne couvrent pas le coût que représente l'élimination du matériel garanti, ainsi que l'installation du matériel qui le remplace.

Les présentes garanties sont les seules garanties de Foremost Groups, Inc. et remplacent toute autre garantie, expresse ou implicite, y compris toute garantie implicite de qualité marchande et de conformité du produit à un usage particulier. Les coûts de main-d'œuvre liés à l'élimination ou à l'installation du matériel couvert par la garantie, ainsi que les dommages directs ou consécutifs ne sont pas compris. Nous ne pouvons être tenu responsable d'aucune obligation ayant trait à la vente de notre produit.

## Información sobre la garantía de 1 año

Cada producto fabricado por Foremost Groups, Inc., está cubierto por una garantía de 1 año / limitada para toda la vida. Garantizamos, por un período de 1 año contado a partir de la fecha de entrega, que nuestros productos no tienen defectos de materiales ni de mano de obra.

Además, ofrecemos una garantía limitada par a toda la vida sobre los sistemas de suspensión de los cajones. Estas garantías se otorgan al comprador original y quedan limitadas a la reparación o al cambio de cualquier pieza que se demuestre que se encuentra defectuosa en condiciones normales de uso, durante el período de la vigencia de la misma.

Estas garantías no amparan los casos de productos incorrectamente guardados o armados, ni el maltrato, abuso o las alteraciones de cualquier tipo. Las garantías no cubren los costos de remoción de piezas amparadas ni la instalación de piezas cambiadas.

Estas son las únicas garantías que otorga Foremost Groups, Inc., y se otorgan en lugar de toda otra garantía, sea expresa o implícita, incluyendo las garantías implícitas sobre la idoneidad del producto para su comercialización o para un uso determinado. Quedan excluidos los gastos de mano de obra de remoción o de instalación de las piezas amparadas, así como los daños y perjuicios accesorios o indirectos. No asumimos ninguna otra responsabilidad en relación con la venta de este producto.

---

© 2011 Foremost Groups, Inc. & Foremost International Ltd.

906 Murray Road  
East Hanover, New Jersey  
07936

5970 Chedworth Way  
Mississauga, Ontario  
L5R 3V5

[www.foremostgroups.com](http://www.foremostgroups.com)